

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不會就本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



Lanzhou Zhuangyuan Pasture Co., Ltd.*

蘭州莊園牧場股份有限公司

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：1533)

海外監管公告

本公告乃由蘭州莊園牧場股份有限公司(「本公司」)根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.10B條作出。

承董事會命
蘭州莊園牧場股份有限公司
董事會主席
姚革顯

中國蘭州，二零二一年八月二日

於本公告日期，本公司非獨立董事為姚革顯先生、連恩中先生、張宇先生、楊毅先生、馬紅富先生及張騫予女士；及本公司獨立董事為王海鵬先生、謝忠奎先生及孫健先生。

* 僅供識別

蘭州莊園牧場股份有限公司

關於獲得政府補助的公告

本公司及董事會全體成員保證公告內容的真實、準確和完整，沒有虛假記載、誤導性陳述或重大遺漏。

一、獲取補助的基本情況

蘭州莊園牧場股份有限公司(以下簡稱“公司”)及下屬全資子公司自2021年1月1日至2021年7月末，累計收到政府補助合計2,333,621.86元，補助形式為現金補助，補助不具有可持續性。截至本公告日，上述補助資金已經全部到賬。具體情況公告如下：

1、與資產相關的政府補助

序號	獲得補助主體	提供補助主體	獲得補助原因或項目	收到補助時間	補助金額(元)	補助依據	是否與日常經營活動相關	是否具有可持續性
1	甘肅瑞嘉牧業有限公司	金昌市金川區農業農村局	金昌市金川區農業農村局奶業發展項目資金	2021-06-29	1,000,000.00	《甘肅省農業農村廳關於印發2021年銜接推進鄉村振興補助資金產業發展重點任務清單的通知》(甘農財發[2021]46號)	是	否
2	武威瑞達牧場有限公司	涼州區財政局	涼州區農業農村局畜禽糞汗資源化利用補助	2021-07-22	120,000.00	《武威市發展和改革委員會武威市農業農村局關於轉下2019年農業項目中央預算內投資計劃的通知》(武發改投資[2019]363號)	是	否
合計					1,120,000.00			

2、與收益相關的政府補助

序號	獲得補助主體	提供補助主體	獲得補助原因或項目	收到補助時間	補助金額(元)	補助依據	是否與日常經營活動相關	是否具有可持續性
1	臨夏縣瑞園牧場有限公司	臨夏縣財政局	臨夏縣畜牧發展中心2020年糧改飼項目	2021-02-08	150,000.00	《臨夏縣2020年糧改飼工作目標任務書》	否	否
2	武威瑞達牧場有限公司	涼州區財政局	涼州區畜牧獸醫技術推廣中心糧改飼項目	2021-02-10	197,400.00	《涼州區農業農村局關於下達2020年糧改飼項目的通知》	否	否
3	武威瑞達牧場有限公司	涼州區財政局	涼州區農業農村局農業產業化發展獎補扶持資金	2021-04-26	115,000.00	《涼州區委辦公室涼州區人民政府辦公室關於印發涼州區實施鄉村振興戰略推進農業產業化發展2020年獎補扶持政策的通知》(涼辦發[2020]1號)	是	否
4	蘭州莊園牧場股份有限公司	榆中縣就業服務中心	榆中縣就業服務中心職業技能提升行動專項資金	2021-02-10	384,721.86	《蘭州市人力資源和社會保障局蘭州市財政局關於做好職業技能提升行動專賬資金使用管理工作的補充通知》(蘭人社發[2020]245號)	是	否

5	蘭州莊園牧場股份有限公司	榆中縣就業服務中心	榆中縣就業服務中心職業技能提升行動補貼	2021-04-30	56,500.00	《蘭州市人力資源和社會保障局蘭州市財政局關於做好職業技能提升行動專賬資金管理使用工作的通知》(蘭人社發[2020]11號)	是	否
6	蘭州莊園牧場股份有限公司	榆中縣農產品品質安全監管中心	榆中縣農產品品質安全監管中心“三品一標”新認證補助	2021-06-25	10,000.00	《榆中縣農產品品質完全監管中心關於2019年“三品一標”新認證農產品資金補助的通知》(榆農監發[2021]13號)	是	否
7	蘭州瑞興牧業有限公司	甘肅省財政廳	甘肅省農業農村廳性控凍精(性控胚胎)推廣使用資金	2021-07-02	50,000.00	《甘肅省農業農村廳關於印發2021年奶牛養殖合作社(場、家庭牧場)建設項目實施方案的通知》(甘農財發[2021]21號)	是	否
8	臨夏縣瑞園牧場有限公司	甘肅省財政廳	甘肅省農業農村廳性控凍精(性控胚胎)推廣使用資金	2021-07-02	50,000.00	《甘肅省農業農村廳關於印發2021年奶牛養殖合作社(場、家庭牧場)建設項目實施方案的通知》(甘農財發[2021]21號)	是	否

9	榆中瑞豐牧場有限公司	甘肅省財政廳	甘肅省農業農村廳性控凍精(性控胚胎)推廣使用資金	2021-07-02	50,000.00	《甘肅省農業農村廳關於印發2021年奶牛養殖合作社(場、家庭牧場)建設項目實施方案的通知》(甘農財發[2021]21號)	是	否
10	甘肅瑞嘉牧業有限公司	甘肅省財政廳	甘肅省農業農村廳性控凍精(性控胚胎)推廣使用資金	2021-07-02	150,000.00	《甘肅省農業農村廳關於印發2021年奶牛養殖合作社(場、家庭牧場)建設項目實施方案的通知》(甘農財發[2021]21號)	是	否
合計					1,213,621.86			

二、補助的類型及其對上市公司的影響

1、補助的類型

根據《企業會計準則第16號——政府補助》的規定，與資產相關的政府補助，是指企業取得的、用於購建或以其他方式形成長期資產的政府補助；與收益相關的政府補助，是指除與資產相關的政府補助之外的政府補助。

2、補助的確認和計量

(1) 政府補助的類型及會計處理

政府補助是公司從政府無償取得的貨幣性資產或非貨幣性資產，但不包括政府以投資者身份向公司投入的資本。

政府補助為貨幣性資產的，按照收到或應收的金額計量。政府補助為非貨幣性資產的，按照公允價值計量。

與資產相關的政府補助，公司將其確認為遞延收益，並在相關資產使用壽命內按照合理、系統的方法分期計入當期損益。前文所述收到與資產相關的政府補助項目(金昌市金川區農業農村局奶業發展項目資金、涼州區農業農村局畜禽糞汙資源化利用補助)，按照10年期限分期計入當期損益。

與日常活動相關的政府補助，按照經濟業務實質，計入其他收益。與日常活動無關的政府補助，計入營業外收入。本公司將政策性優惠貸款貼息直接沖減相關借款費用。

(2) 政府補助確認時點

政府補助在滿足政府補助所附條件並能夠收到時確認。按照應收金額計量的政府補助，在期末有確鑿證據表明能夠符合財政扶持政策規定的相關條件且預計能夠收到財政扶持資金時予以確認。除按照應收金額計量的政府補助外的其他政府補助，在實際收到補助款項時予以確認。

3、 補助對公司的影響和風險提示

截至本公告日，公司及下屬全資子公司收到的與資產相關的政府補助1,120,000.00元，將計入2021年損益的金額為64,333.31元；收到與收益相關的政府補助1,213,621.86元，將計入公司2021年度損益的金額為1,213,621.86元。

截至本公告日，公司及下屬全資子公司收到政府補助對2021年損益的影響金額合計將為1,277,955.17元。

以上資料未經審計，上述政府補助的具體會計處理以審計機構年度審計確認後的結果為準，請投資者注意投資風險。

三、備查文件

- 1、 相關補助的政府文件及收款憑證。

特此公告。

蘭州莊園牧場股份有限公司董事會
2021年8月2日